# Brieftasche.

Nichtpolitische Beilage zur Unterhaltung und Belehrung, zu der Zeitung: "Der Correspondent von und für Schlesien."

Sonnabend

— No. 7. —

den 16. Februar 1828.

### Die Fastnacht.

Uralt, und aus heidnischen Festen entsprungen, sind die Lustbarkeiten der Fastnacht. Wiel ist dafür und dagegen geschrieben worden. Wir wollen und hier weder auf das Eine noch auf das Andere einzlassen, doch ist es wol nicht ohne Interesse, zu horen, wie Dottor Luther, der von seinen Gegnern oft als ein Fastnachtsbruder und Bachant geschildert worden, die Fastnacht zubrachte und was er davon hielt. Mazister Mathesus der ältere, Luthers Zeitgenosse, dem seine Lebensart genau bekannt war, theilt darüber Kolgendes mit:

Alls unfer Doftor bie Lehre bon ber mahren drift= lichen Buffe anfing zu treiben, fiel auch zugleich bie alte heuchlerische Faiten, sammt der Faftnacht, welches ein recht beibnisches Fest war, da man nicht allein die Bergen mit Saufen, und mit wuftem und wilden Schwelgen beschweret, sonbern auch allerlei Poffen trieb, und die alten Dagde in Pflug fpannte, wie man auf St. Mertens und Burghard, und andre bergleis den Fraftage und Sandtriegel, jahrlich und feierlich pflegt zu halten. Da nun die Leute berichtet, baß man bas Bofe abthun, und bas Gute behalten follte, und es gleichwol nicht Unrecht mare, in Ehren und Buchten frohlich und guter Dinge fenn, und in Liebe und Freundschaft an offentlichen und ehrlichen Orten, in Rathbaufern, Trinfftuben, Sochzeiten gufammen au fommmen, benft ein ehrsamer Rath gu Wittenberg auf Bege, wie Freundschaft, Ginigfeit und guter Wille bei ihnen anzurichten und zu erhalten ware, beschleußt deroweaen, daß sie auf ihrem Rathbaus mochten etliche Tage in guter Charitate fich verfammeln, und weil zweierlei Regiment da waren, laffen fie bie von der Universitat gu fich laben. Diesmal wird auch unfer Dottor ersucht, und zu dieser ehrlichen, löblichen Gefellschaft eingebeten. Nachdem er aber ber deutschen Fastrag und Frostag durch Gotteswort abgeworfen, wollt ihm nicht gebühren, mit seinem Exempel, so von seinen Wiersachern hatte können übel gedeutet werden, seiner Lehre einen bosen Namen zu machen, schlägt derwegen die Ladschaft für seine Person ab, und heißet sie im Namen Gottes und christlicher Jucht frohlich und gutes Muthsseyn, und Fried' und Einigkeit siften und erhalten. Er aber, als ein Doktor und Prediger, bleibet in seinem Hause, und ist mit seinen Leuten auch guter Dinge.

Diese Tage liefen junge Leute, nach alter heidnischer und ärgerlicher Weise, in der Mummerei; denn bbse Gewohnheit ist nicht leicht abzuwersen, der kommen etliche für des Herrn Doktors Haus oder Kloster, aber Alergerniß und bose Nachreden zu vermeiden, wird keiner eingelassen. Unter andern ist ein gelehrter junger Mann, der nachmals großen Churfürsten mit Ehren gedienet, der thut sich herfür mit seiner Gesellschaft, die lassen sich Bergkleider anschneiden, und rüsten sich wie Schieferhauer mit ihren Scheidhämmern, ohne Leichtsertigkeit, zur höslichen Kurzweil.

Wo Tugend innen ift, als bei benen, die fein stubirt haben, da kommt sie auch heraus. Db nun wol
diese ehrliche Companei eine Mummerei anrichtet,
und lässet sich beim Geren Doktor angeben, als ber
von einem Bergmann geboren, und auf bem Bergwerk erzogen war, weisen sie sich doch selber wie Berglente, und kommen nicht mit gemalten Königen, Läbsten, Karniffeln, Teufeln und Sauen, oder mit abgeeckten Schelmebeinen für den großen Mann, sondern
staffiren sich mit einem kunstlichen Schachspiel, darin
Doktor, wie viel große und theure Leute, gern pfleget
zu ziehen. Wie es Doktor höret, daß eine Mummerei von ehrlichen Schieferhauern vorhanden, die laßt

mir herein spricht er, das sind meine Landsleute, und meines lieben Baters Schlegelgesellen. Den Leuten, weil sie die ganze Woche unter der Erde steden, in bosem Wetter und Schwaden, muß man bisweilen ihre ehrliche Ergotzung und Erquickung gonnen und zulassen. Darauf tritt die Gesellschaft für des Herrn Dottors Tisch und setzt ihr Schachspiel auf. Der Dottor, als ein genbter Schachzieher, nimmts mit ihnen an. Ih Bergleute, sagt er, wer in diesem und andern tiefen Schachten ziehen, und nicht Schasden nehmen, oder das Seine mit Unrath verbauen will, der soll, wie's Sprichwort lautet, seine Augen nicht in die Tasche steden, denn es gibt an beiden Orten Aussehens.

Darauf mattet ber Dottor seinen Schachtgesellen; ber läßt ihm das Schachspiel, und bleiben bei ihm, und sind in Ehren und Zuchten frohlich, singen und springen; wie benn unser Dottor von Natur gern zur Gelegenheit frohlich war, und sah nicht ungern, daß junge Leute bei ihm, in ziemlicher und maßiger Leichtsssinigkeit frohlich und lustig waren.

# Die ungludliche Faftnacht gu Liegnit. \*) (Geitenftud zu dem Digen.)

Anno 1365 haben sich etliche Burgersohne zu Liegenitz und viele Backerknechte von Neumark zusammenzgefunden und in der-Stadt Liegnitz, alle, wo die Burger und ihre Töchter und Jungfrauen vorbanden gewesen, sich an diese Orte hindegeben, sind nach Bratzwürsten und andern Sachen gegangen und haben selbige Jungfrauen zu einem Abendtanz vermocht. Alls sie nun Dienstags vor Fastnacht sich in rauche Pelze, mit Flacks und Hanf überzogen, mit Schwefel und Pech wol durchschmiert und zugerichtet, haben sie mit Kackeln und Windlichtern auf den Gassen getanzt, gestungen, sind in die Hauser, wo Jungfrauen vorhanden gewesen eingeplatzt, auch endlich in Herrn Johann Raßlers Haus gekommen.

Indem nun die Jungfte der Jungfrauen über diese Marten erschrickt, wirft sie das Licht von sich und trifft einen an seinen Pelz, da denn Schwesel, Pech und Flachs sich entzünden und die andern, so nahe dabei, ergreift. Während man mit Wasser aus den Ofentopfen löschen wollen, sullt die eine Jungfrau, helena genannt, ihrem Verlobten auf sein Kleid, in Meinung ihn zu retten, allein sie hat sich dermaßen an ihrem Gesichte und Leibe verbrannt, daß sie nicht allein, soudern auch ihre Mädchen, tie ihr helsen wollen, innerhalb dreier Tage gestorben. Bei diesen

Faftnachtspoffen find brei Personen nicht minder nach brei Tagen verstorben, die Uebrigen aber burch Feuer und Pech bermaßen beschädigt worden, daß sie nur nach ausgestandenen langwierigen Schmerzen endlich geheilt und erhalten wurden.

Gefellige Bergnugungen in Rio Janeiro. (Aus einem Privatschreiben. Beschluß.)

Thre Berliner Gaftronomen murden fich bei und auch ziemlich schlecht gefallen. Wildpret ift in Rio fchwer zu erhalten; nicht nur, weil die Site groß, fondern auch die Jagd minder ergiebig ift, ale man bei den unermeglichen Waldungen im Innern es ermarten follte. Der Jager fann den Buich nicht in allen Richtungen durchstreifen, fondern muß fich mit bem begnugen, mas ihm auf gebahntem 2Bege aufftoft; und trifft er bas Stud nicht mit einem auten Schug, daß es auf ber Stelle liegen bleibt, fo gelingt es ihm felten, es in dem dichtvermachfenen Geffrauch. zwischen Rohr und Schlingpflanzen, aufzufinden. Wenn nun also in Rio ein comfortable life (behage Iches Leben) nicht im ganzen Umfange fich antreffen lagt, fo muß es damit in den Provingen noch viel schlechter stehen,

Mancher Befiger bon mehreren Quadratmeilen, ber im Golde fist, ift gu einer fehr frugalen Tafel verurtheilt. Geine Roche, Gartner, Jager und Bes Dienten - Rutich er tonnen nur in den großen Gees fadten portommen - find Regerfflaven. Gein Gara ten, wenn er einen bat, ift ein muftes Durcheinander ohne Ordnung und Symmetrie; feine Ruche entbehrt felbst nothwendige Erforderniffe jeder burgerlichen haushaltung in Europa; fein frisches Bleifch ift ein Suhn, und wieder ein Suhn und immer wieder ein Subn, wenn nicht fein Jager einen Veado ober Pacca erlegt, oder einen Tatu (Urmabill; ein belifa. ter Braten, gang wie ein Truthabn fchmedend) und eine große Gibech fe erwischt bat. Daber geschiebt es denn oft, daß ber reichfte Landbefiter wenig Undes res zu effen hat, als mas er feinen Regern giebt: Mandioca und schwarze Bohnen, Epeck und Carne Dies lettere ift gefalzenes und an der Luft getrochnetes Rindfleisch, welches aus den sudlichen Provingen, besonders Rio grande, ber hauptstadt in Menge zugeführt, und bon bort aus mehrere hundert Meilen weit in's Innere verhandelt wird. Ge tonnte bem Innern Brafiliens fein empfindlicherer Streich verfest werden, als wenn man ihm die Zufuhr bes Carne secca abidmitte.

# Gott fegne ben Ronig.

Die Uebertragung Diefes englischen Bolteliedes mit Unwendung auf Preugens ritterlichen Ronig ift gewiß

<sup>\*)</sup> Aus bem Schlefierbuch, einem vaterlandischen Lefebuch fur bas Bergogthum Schlefien. Liegnig, bei G. B. Leonhardt.

bon Jebem mit bodiflopfenbem Bergen oft gefungen worden. Diefes Lied, fagt ber General von Sinriche, in feinen Erinnerungen , habe ich aber im Driginal auf eine Urt gehort, die wol einzig ift. - 2118 in bem nordamerikanischen Rriege eine englische und eine frans jofische Flotte in den westindischen Gewäffern fich trafen, wollte der feindliche Admiral de Graffe nach Nordamerika, um bas Corps bes Grafen Cornwallis bon ber Seefeite einzuschließen. - Auf der Sohe von Chesapeaf.Ban fignalifirte die Fregatte der Avantgarde die feindliche Flotte von 36 Linienschiffen und 14 Fre= gatten. Unfere Flotte fette fich in Linie. Wir hatten einen ichonen beitern Zag, nur leichte Geelufte meh: ten und entgegen und wir befanden und ohngefahr acht Seemeilen bon ber fich entfaltenden feindlichen Klotte. Es war der 4. Junius, der Geburistag des Ronigs von England; ba befahl ber Momiral, Diefes Reft Mirtage 12 Uhr zu feiern. Die Matrofen muß: ten alle Quer-Maften besteigen, und, fo wie die Stunde schling, ein dreimaliges "hurrah!" rufen, wonach 38 Schiffe von der Lime und 11 Fregatten 101 Mal ihre Ranonen abfeuerten. - Wahrend meine Sautboiften bas herrliche Lied: "God save the King!" spielten, tie Matrofen es fangen, naherten wir und in schon= fter Linie, fo viel der schwache Wind es gulief, der feindlichen Flotte; Diefe aber benutte einen Landwind, und entfernte fich, fo daß es nicht jun ernstlichen Treffen fam, benn ber 3med ber frangbfischen Rlotte war erreicht; Lord Cornwallis hatte fapitulirt, ehe wir mit unferer Flotte berankamen, und ihre Sauptbestim= mung war, Westindien zu beden. - Wenn man bebenft, daß ein Schiff von der Linie 48=Pfunder im unterften Berded, 36-Pfunder im Mittelbed, und 24= und 18-Pfunder im Dberded hat, fo fann man fich ohngefahr einen Begriff machen bon jenem Reft : Ge= tofe an einem heitern, ftillen Tage; unfere Flotte führte über 3000 Ranonen von fcmerem Raliber.

# Der Minifter Tallenrand und die Grafin

In ben Denkwurdigkeiten einer Zeitgenossin eriablt die Grafin Tolstoi Folgendes von diesem berühmten Manne: "Wenn er aufrecht sieht, so kann man seine gute Eigenschaften nur mit Beschränkung anerkennen; wenn er aber sist, und wenn man ihn sprechen hort, muß man ihn ohne Nüchhalt loben. Herr von Talzley and ist ein Mann, ben man auf dem Kanapee beurtheilen muß. — Es ist sehr möglich, daß die Meinung, die er von meinem Berstande zu haben schien, in mir den Zanber des seinigen noch erhöhte. Meine Haare besonders erregten die anmutzewelle Ausmerkfamkeit des Herrn von Talleyrand, und dienzten ihm eines Tages zu einer seltsamen Arbeit. Seine

Finger hatten die blonden Flechten fo fehr bewundert, daß er fie ganglich in Unordnung brachte. Niemand wird jedoch errathen, wie er die Ordnung wieder hers stellte. Die Sand, welche Frankreichs Friedensschluffe unterzeichnete, wollte felbst ben eigenfinnigen Unwillen, ben ich über die Berwirrung meiner haare empfand, befanftigen und mich wie eine Macht behandeln, der man den Rrieg abkauft. Der Minifter ergriff alfo meine flatternden Locken, eine nach der andern, rollte fie auf feines gartes Papier und ftecte fie unter meis nen Sut, indem er verlangte, ich follte fein Wert in diesem Zustande laffen, bis ich nach Saufe gefommen Ich trieb die Geduld so weit als er die Ga= lanterie; und da ich bemerfte, bag er zu Papillotten fich einiger Bankogettel von 1000 Franken bediente, nahm ich eine Locke nach ber andern und fagte: Monfeigneur, hier ift noch eine. Diefe Anekote bemeift die Unmuth, welche herr von Tallegrand felbft ben Rleinigkeiten zu geben mußte. Es berrichte eine angenehme, obgleich unschuldige Bertraulichfeit unter ung."

## Beinfäffer in Ungarn.

Dem großen Weinfegen angemeffen, find auch ein Daar Riefenfaffer in Ungarn borhanden. Meinhandler in Tyrnau ließ im Jahre 1823 in Defth bas größte bis jest bekannte Weinfaß verfertigen. Es faßt 21101, schreibe zweitausend einhundert und gebn ein Biertel Eimer. Es ift aus flavonifchem Gi= chenbolz gebaut, bat 19 Fuß 6 Boll Lange, 16 Fuß 11 3oll Sobe, ift mit 22 eifernen Reifen (85 Bentner fchwer) beichlagen, wird im Innern durch feine Stan= gen gehalten, und ruht in feche eichenen Satteln, die bis an die Mitte bes Faffes binaufreichen. Rachbem man es vorher gehorig mit Waffer, bann mit 2Bein= geift ausgebrüht hatte, erfo'gte om 19., 20. und 21. April 1824, in Gegenwart von mehreren Buschauern, Die Rullung mit Wein. Der Reller dazu ift in Tyr= nau im gothischen Style gang neu erbaut worden. 2Bas ift nun im Bergleich bas fo berühmte Beidel= berger Kag, welches nur 708 Eimer halt? - in Cata ift auch ein großes Faß, welches 1500 Eimer faßt. - In Felfo Lendva fteht eines von 660 Eimer. -Es existirt in Ungarn aber auch ein fteinernes gaß, welches herr Karl von Majerffy im Jahr 1825 in Dfen bon rothem Marmor bauen lief. Es faßt 500 Eimer, bat die Figur eines Salbzirkels, und ift ohne Reife, blos mit einem Steinfitt befestigt.

#### Al nefdote.

Der berühmte frangbfif be Tondichter Rameau verliebte fich in die liebenemurdige und reigende Langerin

des Parifer Operntheaters, Dem. Galle, die zugleich ein ichones Talent fur Mufit und Gefang befaß. Ginft außerte fie gegen Rameau, fie wunsche etwas in Mufit fegen zu tonnen, und bitte um einigen Un= terricht. Der Verliebte antwortete ihr entzückt: "Richts ift leichter, Gie follen es fogleich versuchen!" - Er gab ihr eine Radel und ein bezogenes Motenpapier, mit der Anweisung, mit der Madel die Linien des Papiers nach Belieben zu punktiren. Alls fie es ge= than batte, nahm Rameau das Blatt, machte aus diefen Punktchen Roten, ohne auch nur ein einziges gu andern oder wegzulaffen, bestimmte ihre Lange und Rurge und fette ben Schluffel vor. Daraus murde eine besondere Tangmufit von pifanter Melotie, die bekanntlich in Frankreich unter bem Namen: "les Sauvages dans les indes" (die Wilben in Indien) eine lange Zeit Mode mar.

# Langjahriges Leben ber Pflangen.

Bon dem zahen Leben ber Pflanzen, und wie lange sich es in ihnen schlummernd erhalten kann, sah man kurzlich in dem königlich englischen Park zu Bushen ein Beispiel. Ein kleiner Theil dieses Parks wurde umgearbeitet, und sogleich sproßten allerlei Pflanzen, wie man sie gewöhnlich in Garten hat, hervor. Nach den genauesten Nachforschungen ergab es sich aber, daß dieser Fleck nur zur Zeit Dliwier Eromwell's, mithin vor mehr als hundert und funfzig Jahren, als Garten gedient hatte, später sedoch stets verdet und unangebaut geblieben war.

# Buntes.

Der berühmte Uhrmacher Boverick in England, zeichnete sich durch Verfertigung mechanischer Meisterstücke aus. Unter andern arbeitete er aus Elfenbein eine vierrädrige Chaise mit allem Inbehör, in der ein Herr saß. Sie war so klein, daß eine Fliege sie bezuem ziehen konnte; und Chaise und Fliege wogen nicht mehr als einen Gran.

Bielleicht beantworten Militars die Frage, welche kurzlich in einem viel gelesenen Blatte stand: Wer ist Erfinder der bei dem deutschen Militar eingeführten Lattenstrafe, deren Folgen für die Gesundheit so bes benklich sind?

(Etwas fur Jager.) Im "illprischen Blatte"
zur Laibacher Zeitung vom 3. Januar findet sich Folgendes: "Um Hasen leicht fangen oder schießen zu konnen, braucht man nur, wenn die Felder mit Schnee bedeckt und gefroren find, an ben Hauptpunkten, wo man jagen will, De tersitlie, der Hasen liebstes Lekzkerfutter, in kleinen Buscheln auszulegen. Der Geruch bavon lockt fie aus allen Orten herbei. Auch kann man Rugeln von Brodkrume und klein geschnittener Petersilie, nebst etwas pu'verisirtem Fenchelfaamen bereiten, und folche, Behufs des erwähnten Zweckes, im Jagdrevier ausstreuen.

## Big und Scherg.

Auf einem Jahrmarkte bemerkte ein Kramer, wie eine icheele hand aus bem Gebrange hervor einen unerlaubten Griff thun wollte. "heba!" rief er: "fo fann ich's nicht geben!" "Ja," fagte eine Stimme: "andere kann ich's nicht brauchen."

(Rothschild'sches Gelb und Bier.) Un ber Spige eines Uftienvereins in Lyon, zur hervorbringung eines wohlfeilen Bieres, steht herr Rothschild.

Wohlfeiles Geld, Geld von Papier, Schuf er der Welt, Und — wohlfeil Bier!

Eine Frau steckte ben Kopf zur Thur herein und fragte eilig: "Bas war der Hofrathin Hender ihr Mann?" Narrchen," erwiederte der Gatte: "Hofrath war er." "Ach ja! es ist wahr: Hofrath."

Ein in Ranzleien ergrauter Kopist verrichtete zuleht fein Geschäft ganz mechanisch, ohne daß die Seele dabei betheiligt war. Ein spaßhafter Rath ließ ihn einmal ein Papier, worin er selber nach Bor= und Zunamen zum Tode verurtheilt war, dreifach abschreis ben. Alls er das dritte Mal fertig war, bemerkte er trocken: "Ich glaube, darin handelt sich's Einem um den Kopf."

Altbeutscher Spruch. Bur Rache foll man langsam fenn, Bur Gutihat fteht bas Gilen fein.

#### Charabe.

Mein Erstes und mein Ganzes ift ein Fluß, Nach Einem Meere sieht man beibe fließen. Doch, wenn nicht enge Felsen ihn umschließen, Strömt jeder Fluß und Bach durchs Zweite. Wer meine Frage Ibsen will, der muß hinüberschauen, wo zu heißem Streite Die Wassen kluren, bis aus Tod und Nacht Ersehnte Freiheit einem Bolk erwacht.

Auflofung bes Rathfels im vorigen Stud.

To b.